Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2	La Baroche	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	01.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B15		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203456	KARBACHER Christoph	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	9021	SEILER Jürgen	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	7	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
2	A	MÄDER Reto				208454
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
41	G	STUDER Marc				211388
17		WEYERMANN Noah				202740
10		LOHRI Roger				205161
3		HUNZIKER Yves				208396
73		HUMBEL Pascal				9040
27		WÄLTI Thomas				209031
16		SCHENKER Daniel				80092
82		KUBIN Mathieu				202256
23		BIERI Oliver				80015
TS		KIEFER Patrick				208218
32		EHRENSPERGER Pascal				217032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:59	3	TS	1				
08:10	TS	23	2				
16:46	23	TS	3				
26:38	33	TS	4				
33:06	82	2	5				
52:06	3	TS	6				
55:52	17	32	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:56	73	2	00:00	16:18	H
17:18	23	2	00:00	19:18	I
22:52	10	2	00:00	24:52	G1
27:12	17	2	00:00	29:12	C1
28:44	23	2	00:00	30:44	E
35:34	73	2	00:00	37:34	B1
37:58	27	2	00:00	39:48	E
38:24	2	2	00:00	40:24	V1
46:10	TS	2	00:00	48:10	B2
56:32	10	2	00:00	58:32	G1
TOTAL				20 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHABOUDEZ Benjamin				202671
16	A	CATTIN Robin				202713
20	G	FROIDEVAUX Jean-No.	X	X	X	210341
31	G	LOUIS Jean-Jacques			X	204493
19		LIEVRE Simon				202749
28		LIEVRE Bastien				205270
4		CANESSE Allan				217503
97		MÜLLER Bastien				208130
95		FADY Christian				201375
88		VERMEILLE Ryan				208170
81		RONDEZ Anthony				212504
14		HUBER Théo				208306
15		KOLLER Randoald				208138

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30210
	MEYER Grégory		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:18	19	81	1				
39:48	TS	16	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:17	81	2	00:00	05:17	I
05:45	28	2	00:00	06:59	H
13:06	15	2	00:00	15:06	H
32:06	97	2	00:00	33:06	G1
38:24	14	2	00:00	40:24	C1
43:06	4	2	00:00	45:06	I
50:21	TS	2	00:00	52:06	G1
54:19	81	2	00:00	55:52	G1
56:32	28	2	00:00	58:32	C1
TOTAL				18 min	